Concentric: Studies in Linguistics 34.1 (January 2008): 27-52

## Some Remarks on Parasitic Gaps in Chinese\*

# Jen Ting National Taiwan Normal University

# Yu-Chi Huang University of Southern California

The phenomenon of parasitic gaps has evoked extensive discussion in the literature since the first systematic examination by Engdahl (1983). In this paper, we argue that although Chinese is a *pro*-drop language, the gap at issue is not an empty pronoun and does not represent a True Empty Position under Li's (2007a, b) theory; rather, it is a variable. Supporting arguments will be provided to justify the existence of a P-gap in Mandarin Chinese. Close examination of the P-gap in Chinese reveals that it conforms largely to the Current Consensus Positions (CCP) observed for English P-gaps as summarized by Culicover (2001), with some differences possibly due to parametric differences between Chinese and English. In a word, parasitic gaps in Chinese are also licensed largely by the same principles provided in Universal Grammar as those in English.

Key words: parasitic gap construction, empty pronoun, True Empty Position, variable

#### 1. Introduction

The phenomenon of parasitic gaps (henceforth P-gaps) has evoked extensive discussion in the literature since it was first systematically studied by Engdahl (1983). The P-gap construction can be exemplified by the following examples.

- (1) a. Which articles did John file t without reading pg?
  - b. This is the kind of food you must cook t before eating pg. (Engdahl 1983)

The first gap, marked t, is called a "real gap", because it is in a position that normally allows extraction. The second gap, marked pg, appears in a position that normally does not allow extraction, usually within an adjunct, which is regarded as an island in the Principle and Parameter (PnP) theory. The major characteristic of the P-gap construction is that a single filler can be the antecedent of more than one gap. Moreover, the existence of pg seems to depend on the existence of t. In other words, if

<sup>\*</sup> Part of this paper was presented at the 5<sup>th</sup> Workshop on Formal Syntax and Semantics (FOSS-5), National Kaohsiung Normal University, April 2007. We are grateful to the audience there for their comments, especially Wei-Tien Dylan Tsai and Ting-Chi Tang. Thanks also go to Daiko Takahashi for generously sharing with us his work on comparable constructions in Japanese. We would like to thank the two anonymous *Concentric* reviewers for providing us with helpful comments and valuable suggestions. Mistakes are exclusively our own.

t does not exist, it is impossible for pg to occur, as exemplified by the contrast between (2a) and (2b).

- (2) a. Here is the paper that John read t before filing pg.
  - b. \*Here is the paper that John read the email before filing t. (Engdahl 1983)

According to Engdahl, (2b) is much worse because the gap has to be understood to be a trace left by relativization. The contrast between (2a) and (2b) shows that a P-gap cannot survive as an independent gap.

Although in the literature the discussions of P-gap constructions center on English (cf. Chomsky 1982, 1986, Engdahl 1983, and Postal 1994, among others), related research has also focused on languages such as Swedish (Engdahl 1984), Moroccan Arabic (Ouhalla 2001), standard German (Kathol 2001), and French (Tellier 2001), among others.

When we turn to Mandarin Chinese,<sup>1</sup> given the contrast shown in (3) and (4), P-gaps seem to exist in Chinese as well.

(3) a. \*[ wo [zai laoshi tichu t de shihou] han tongxue liaotian] de

I at teacher raise DE time with classmate chat DE wenti
question

'the question which I was chatting with classmates when the teacher raised it'

b. [wo [zai laoshi tichu e de shihou] da bu chulai t] de I at teacher raise DE time answer not out DE wenti question

'the question which I could not answer when the teacher raised it'

(4) a. \*[jingfang [zai t shizong zhihou] kai-le jizhehui] de police at disappear after hold-ASP press.conference DE mingren celebrity

'the celebrity who the police held a press conference after he had disappeared'

b. [ jingfang [zai e shizong zhihou] sichu xunzhao t ] de mingren police at disappear after everywhere search.for DE celebrity 'the celebrity who the police searched for everywhere after he had disappeared'

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For ease of exposition, we will refer to Mandarin Chinese simply as Chinese.

The ill-formedness of (3a) and (4a) is due to the fact that relativization takes place out of an adjunct island. However, the same extraction out of an adjunct island in (3b) and (4b) does not induce ungrammaticality. It is thus quite plausible to attribute the acceptability of (3b) and (4b) to the existence of the other trace in the main clause, which licenses the gap in the adverbial clause. In other words, (3b) and (4b) look like so-called P-gap constructions.

However, whether P-gaps are indeed allowed in Chinese remains to be an issue. On the one hand, as will be discussed later, Xu (1990) claims that Chinese does not exhibit P-gaps because the empty category at issue is not subject to syntactic constraints imposed on P-gaps in general. According to him, the apparent P-gaps in Chinese are in fact what he calls a "free empty category", which, according to him, enjoys more freedom than the P-gaps in English. On the other hand, Tsai (1997) and Lin (2005) assume the existence of P-gaps in Chinese and discuss whether they can be licensed by wh in-situ phrases. Neither of them has studied the syntactic properties and distributions of Chinese P-gaps by making a complete comparison between P-gaps in English and Chinese. This paper, therefore, aims to achieve two goals. First, we would like to assert the existence of P-gaps in Chinese. Xu's arguments against P-gaps in Chinese will be brought into question. Second, we will examine properties of these P-gaps and provide a more comprehensive study of the P-gap construction in Chinese.

Discussion in this article will proceed by examining the empty category at issue in Chinese through the conditions which have been observed for P-gaps (Engdahl 1983, 1985, Chomsky 1982, 1986, and Kayne 1983, among others) and summarized by Culicover (2001) as Current Consensus Positions (CCP). These conditions include: first, the antecedent of a P-gap must be in an A' position; second, a P-gap is licensed only at the overt syntax; third, the true gap cannot c-command the P-gap, i.e. the anti-c-command condition; fourth, the antecedent of a P-gap must be an NP. Close examination of the P-gap in Chinese in light of these conditions reveals that it conforms largely to the CCP to be discussed in Sections 2, 3 and 4, and that some differences are possibly due to parametric differences between Chinese and English, to be discussed in Section 5. In a word, the P-gap in Chinese is licensed largely by the same principles provided in Universal Grammar as those in English.

## 2. Justifying the EC at issue as a variable

## 2.1 Locality effects

In the Principle and Parameter (PnP) approach, the P-gap in English is generally

regarded as a variable (Chomsky 1982, 1986, Engdahl 1983, 1985, Haegeman 1984, and Nissenbaum 1999, among others). This conclusion, however, cannot readily be generalized to the empty category represented as e within the adverbial clause in Chinese as in (3b). Various proposals have been made regarding this issue. For instance, Kim (2001:103) claims that the status of the EC at issue is difficult to determine in languages such as Chinese and Japanese because these languages permit "empty resumptive pronouns". That is, such an EC may be a P-gap or an empty pronoun. Xu (1990) claims that the EC in Chinese is a "free empty category", whose licensing does not rely on a real gap. In contrast to these proposals that cast doubt on the existence of P-gaps in Chinese, Lin (2005), claiming the existence of P-gaps in Chinese, dismisses the possibility of the EC being a pro by following Huang's (1984) proposal that there is no object pro in Chinese. In this section, we will verify the status of the EC at issue as a variable in two respects. We first argue against the EC at issue being pronominal on the grounds that it is subject to the Subjacency condition on a par with a variable, just like a regular P-gap in other languages. We then argue that the EC at issue does not occupy a True Empty Position, a position proposed by Li (2007a, b).

According to Chomsky (1986:55), the parasitic gap in English shows all of the typical island effects, as demonstrated by the examples in (5) (taken from Chomsky 1986:58). The island condition is observed in (5a) and (5b), where the movement only crosses one bounding node. In contrast, there are two bounding nodes in both (5c) and (5d), where the extraction of an element is rendered impossible. Given the contrast in (5), Chomsky concludes that parasitic gaps are traces left by null operator movement and thus that island conditions must be obeyed.

- (5) a. He's a man that [anyone who talks to e] usually likes t.
  - b. He's a man that [anyone who tells people to talk to e] usually likes t.
  - c. \*He's a man that [anyone who meets people who talk to e] usually likes t.
  - d. \*He's a man that [anyone who asks when to talk to e] usually likes t.

Turning to Chinese, we find that the EC at issue (i.e.  $e_2$ ) also shows island effects. Consider the contrast between (6a) and (6b).

 $[CPOP_2]$  zai zuojia (6) a.  $[CP OP_1]$  dajia xie-le  $e_2$  zhihou] dou mai everyone at writer write-ASP after all buy

de naben shu

DE that.CL book

'the book which everyone bought after the writer wrote it'

b.  $*[CP OP_1 CP OP_2 zai zongtong]$ [<sub>CP</sub> yinwei zuojia xie-le  $e_2$ president because writer at write-ASP xiatai yihou | dajia dou mai  $e_1$ ] de naben shu SO resign after everybody all buy DE that.CL book 'the book which everyone bought after the President resigned because the writer wrote it'

In (6a), both A'-chains conform to island conditions and are thus grammatical; in (6b), however, the chain formed by the EC within the most embedded adjunct CP and its null operator antecedent does not conform to the Subjacency condition and is ungrammatical. This contrast thus shows that the EC at issue in Chinese behaves as a variable on a par with a regular P-gap in other languages.<sup>2</sup> This conclusion is further supported by the fact that the island contexts for the EC at issue may be remedied by hosting a pronominal in the gap. Pronominals, as generally agreed, are immune to island conditions and thus improve what would otherwise be a Subjacency violation. As shown by the contrast in (7), the occurrence of the pronoun *ta* 'he' in place of the gap at issue in (7b) indeed improves the acceptability of the example. This fact also renders implausible any analysis of the EC as a pronominal.

(7) a. \*[[zai zhengfu [yinwei e fancuo]] er fakuan
at government because make.mistake then impose.penalty
zhihou] laoban like kaichu t]de nage yuangong
after boss immediately fire DE that.CL employee
'the employee who the boss fired immediately after the government imposed a

\_

Based on examples like (i), Xu (1990:458) argues that there is no P-gap in Chinese, because the EC at issue does not conform to the 0-subjacency condition on the P-gap in English which Chomsky (1986) proposes.

<sup>(</sup>i) zhebu jiqi  $[OP_1 \text{ faming } e_1 \text{ de ren } [OP_2 \text{ pro } \text{zao } \text{hao } e_2 \text{ yiqian}]$  yijing si le] this.CL machine invent DE person make ASP before already die ASP 'This machine, the man who had invented it died before someone made it.'

According to Xu, the real gap (i.e.  $e_1$ ) is within a complex NP and thus the chain containing the real gap is not 0-subjacent to the chain containing the alleged P-gap (i.e.  $e_2$ ), yielding a violation of the 0-subjacency condition on the generation of a P-gap construction. However, this account is problematic in that the example (i) does not necessarily have the structure indicated. Under the analysis of Huang, Li, and Li (to appear), there is no real trace left by topicalization out of the complex NP in examples like (i). According to them, the coindexation between the empty object (i.e.  $e_1$ ) and the topic *zhebu jiqi* 'this machine' in (i) is made possible by a *pro* strategy available in Chinese (for details, the readers are referred to their work). The next question to address is then: how is the empty object within the adjunct clause licensed if there is no real gap in (i)? We claim that such an empty object is generated as a TEP, as will be discussed later in section 2.1. Supporting evidence comes from the well-formedness contrast between (i) and (ii), where the empty category coindexed with the topic within the adverbial clause is in a subject position within the adjunct clause.

<sup>(</sup>ii) \*zhebu jiqi [faming e de ren [zai e chu miaobing yiqian] yijing si le] this.CL machine invent DE person at happen problem before already die ASP 'This machine, the man who had invented it died before it became problematic.'

penalty because he made a mistake'

b. [ zai zhengfu [ yinwei fancuo] er fakuan ta make.mistake then impose.penalty government because he zhihou] laoban like kaichu t] de nage yuangong after boss immediately fire DE that.CL employee 'the employee who the boss fired immediately after the government imposed a penalty because he made a mistake'

The following examples, as pointed out by an anonymous reviewer, appear to suggest that the EC at issue is not a P-gap because its existence does not rely on a true gap in the clause.

- (8) a. wo [zai laoshi tichu e de shihou] da bu chu zhege wenti I at teacher raise DE time answer not out this.CL question 'I couldn't answer the question when the teacher raised it.'
  - b. dajia [zai zuojia xie-le *e* zhihou] dou mai-le naben shu everyone at writer write-ASP after all buy-ASP that.CL book 'Everyone bought that book after the writer wrote it.'
  - c. ni [jian-guo *e* zhihou] yongyuan bu hui wangji zhege nanren you see-ASP after forever not will forget this.CL man 'You will never forget this man after you meet him.'

We argue that these are only apparent counter-examples because the empty elements in example (8) represent a different type of empty element, which Li (2007a, b) convincingly shows needs to be distinguished from the existing types such as NP trace, variable, PRO and *pro*. Crucially, such empty elements exhibit subject/object asymmetry in that only object, not subject, permits a reading supplied from the discourse/pragmatic context, as shown by the interpretation contrast in (9) (cf. The EC in subject position is subject to the Generalized Control Rule (GCR) proposed by Huang 1984).

- (9) ta zhao-bu-dao yi-ge [[e bu renshi e] de ren] (Li 2007b:16, (41)) he look-not-find one-cl not know DE person
  - a. 'He<sub>1</sub> can't find a person<sub>2</sub> that does not know  $e_3$ .'
  - b. '\*He<sub>1</sub> can't find a person<sub>2</sub> that  $e_3$  does not know  $e_2$ .'
  - c. 'He<sub>1</sub> can't find a person<sub>2</sub> that (he<sub>1</sub>) does not know  $e_2$ .'

According to Li (2007a, b), such empty elements represent a True Empty Position

(henceforth TEP), which is generated, as a last resort strategy, to fulfill the subcategorization requirement of a head. The TEP is "... interpreted at LF by the copying of the materials from a linguistic antecedent of the discourse/pragmatic context" (Li 2007a:39).<sup>3</sup> Given Li's proposal of recognizing a distinct class of empty elements from the existing types, we claim that the empty elements in the apparent counter-examples like (8) are such elements. We will show that the EC we argue to be a P-gap in Chinese cannot be analyzed as a TEP because they have different syntactic behaviors.

First, notice that the EC we argue to be a P-gap not only can occur in object position (3) but also can occur in subject position (4). This fact clearly distinguishes it from the TEP proposed by Li (2007a, b) because, under her analysis, the TEP is allowed only in object but not subject position. Furthermore, even when the EC at issue is in object position, it cannot be analyzed as involving a TEP. Recall that Li (2007a, b) proposes that the TEP is a last resort strategy; only when there is no empty category (pronoun or variable) to fill a position does this option come in to fill this position with some element from the context. If the EC at issue in object position is allowed to be derived by A'-movement as we propose, then it cannot be generated by the strategy of the TEP. Given the discussion above, we conclude that recognizing the TEP in examples in (8) does not jeopardize our analysis of the EC in examples like (3) and (4) as P-gaps in Chinese.

In brief, based on the fact that the EC at issue in Chinese is also subject to island conditions just like a regular P-gap in other languages, we conclude that it is a variable.<sup>4</sup>

## 2.2 Antecedent of a P-gap not in an A position

Following Chomsky (1982), Engdahl (1983) suggests that the antecedent of a P-gap must participate in an unbounded dependency introduced by A'-movement, either overt as in the case of *wh*-questions (1), or involving empty operators, as in the *tough* construction (10).

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> It is necessary to note that it suffices for us to recognize a different type of empty elements from the existing types and that our analysis of the P-gap in Chinese does not hinge on the specific analysis of this distinct class of empty elements proposed by Li.

Interpreting gaps seems to be easier than interpreting pronouns in terms of sentence processing (cf. Engdahl 1984). When a listener hears a pronoun, he presumably either searches his discourse model for a likely referent or enters a new referent. On the other hand, a gap must be interpreted as controlled by a displaced constituent in the sentence and the listener must not go outside the sentence to find a referent. By creating a gap on purpose, the speaker effectively prevents the hearer from computing a possible but unintended interpretation for the sentence, and induces the hearer to establish a filler-gap dependency within the sentence. In most languages, the filler-gap assignment is uniquely determined by implicit syntactic rules. This seems to hold true in Chinese as well.

(10) These papers were hard for us [OP PRO to file t] without reading pg.

According to her, crucially, NP movement as in passives (11a) or in Raising to Subject (11b) does not license P-gaps.

- (11) a. \*John was killed t by a tree falling on pg.
  - b. \*Mary seemed *t* to disapprove of John's talking to *pg*.

There is no doubt that P-gaps in Chinese can be licensed by A'-movement, such as relativization (12a) and topicalization (12b).

- (12) a. yige [[ni jian-guo pg zhihou] yongyuan bu hui wangji t de] nanren one.CL you see-ASP after forever not will forget DE man 'a man who you will never forget after seeing'
  - b. zhege ren, [[ni jian-guo pg zhihou] yongyuan bu hui wangji t] this.CL person you see-ASP after forever not will forget 'This man, you will never forget after seeing.'

The question to be addressed is: can P-gaps in Chinese be licensed by an antecedent derived by A-movement? Xu (1990) argues that the EC at issue can be licensed by A-movement and is thus not a P-gap.

- (13) a. naben shu [du wan *e* yiqian] yijing bei ta huan le *t*. that.CL book read ASP before already BEI he return ASP 'That book was already returned by him before being read.'
  - b. nage ren [wo qu jiu *e* yiqian] yijing bei ren sha le *t* that.CL man I go rescue before already BEI man kill ASP 'That man was already killed before I went to rescue (him).'

According to Xu, the EC inside the adjunct clause is licensed by NP-movement in passives (13) and does not behave on a par with a regular P-gap in other languages, which is licensed by A'-movement. He thus concludes that such an EC should not be treated as a parasitic gap.

A serious challenge to Xu's analysis is that he assumes that long passives (i.e. passives with overt logical subject), as in his example in (13), are derived by A-movement. However, more recently it has been proposed by Ting (1998) and Huang (1999), among others, that only short passives (i.e. passives without overt logical subject) as in (14a) are derived by A-movement, and that long passives as in

(14b) are derived by A'-movement.

```
a. [Zhangsan<sub>i</sub> bei [VP PRO piping-le t<sub>i</sub>]].
Zhangsan BEI criticize-ASP
'Zhangsan was criticized.'
b. [Zhangsan<sub>i</sub> bei [IP Op<sub>i</sub> [IP Lisi piping-le t<sub>i</sub>]].
Zhangsan BEI Lisi criticize-ASP
'Zhangsan was criticized by Lisi.'
```

Bei in the short passive in (14a) selects a VP as its complement. This VP does not have an external argument and no Case is assigned to its object, by virtue of the [passive] feature on V. The object of piping 'criticize' hence moves to [Spec, VP], where it is controlled by the subject of bei. On the other hand, bei in the long passive (14b) selects an infinitival IP clause as its internal argument and an NP as external argument. There is a null operator movement from the complement position of the embedded verb piping 'criticize' to an IP-adjoined position. Under this analysis, to test whether passivization in Chinese licenses P-gaps, we need to examine examples like the following:

```
(15) a. nage
                xiaotou bei [IP Op [jingcha [zai jianchaguan zhenxun
                                                                            hou]
        that.CL thief
                                   police at DA
                         BEI
                                                             interrogate
                                                                            after
        daibu-le t]
        arrest-ASP
        'That thief was arrested by the police after the DA interrogated him.'
     b. *nage xiaotou bei [VP PRO turan
                                              [zai jianchaguan zhenxun e hou]
         that.CL thief
                                      suddenly at DA
                         BEI
                                                                interrogate
                                                                              after
        daibu-le t]
        arrest-ASP
        'That thief was suddenly arrested after the DA interrogated him.'
```

The acceptability contrast in (15) supports the analysis that P-gaps in Chinese are licensed by A'-movement but not A-movement. As shown in (15a), null operator movement in the long passive licenses the EC at issue in the adjunct clause, whereas A-movement of PRO in the short passive does not.

Now when we turn to Xu's examples in (13), a question immediately arises how the embedded EC is licensed, if not by passivization. One possibility is that given that an adjunct clause may either precede or follow the subject in Chinese, the sentence-initial NPs in passives similar to (13), with or without a logical subject, are

derived by further movement to a topic position from a grammatical subject position as shown in (16). Under our analysis, it is the A'-chain that licenses the P-gaps.

- (16) a. naben shu<sub>i</sub> [du wan e yiqian]  $t_i$  yijing bei (ta) huan le  $t_i$  that.CL book read ASP before already BEI he return ASP 'That book was already returned (by him) before reading.'
  - b. nage  $\operatorname{ren}_i$  [wo qu jiu e yiqian]  $t_i$  yijing bei (ren) sha le  $t_i$  that.CL person I go rescue before already BEI person kill ASP 'That person was already killed (by people) before I went to rescue him.'

It is necessary to note that the EC at issue in *bei* sentences similar to Xu's examples in (13) could be derived by the strategy of the TEP when the topicalization option fails, as evidenced by the well-formed example in (17).

(17) henshao renzhi<sub>i</sub> [zai jingchaqu jiu e yiqian] hui bei (ren) shifang  $t_i$  few hostage at police go rescue before will BEI person release 'Few hostages will be released before the police went to rescue them.'

The sentence initial nominal *henshao renzhi* 'few hostages' cannot be in a topic position because as pointed out by Ko (2005), such phrases cannot undergo movement, in contrast to phrases like *meigeren* 'everyone', as shown by (18), taken from Tsai (2007).

- (18) a. meige ren<sub>i</sub>, wo renwei [ t<sub>i</sub> dou hui qu] every.CL person I think all will go 'Everyone, I think will go.'
  - b. \*henshao ren<sub>i</sub>, wo renwei [ $t_i$  hui qu] few person I think will go 'Few people, I think will go.'

The EC in the adjunct clause in (17), therefore, cannot be licensed by topicalization. Neither is the EC at issue licensed as a *pro*, given the GCR proposed by Huang (1984). Adopting Ting's (1998) and Huang's (1999) analysis for Chinese *bei* passives, as argued above, passivization does not license a P-gap in such sentences. Given the last resort nature of a TEP in the object position discussed in Section 2.1, we conclude that the only way left to license the EC at issue in (19) is generating a TEP.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Examples like (17), which were brought to our attention by one of the editors, contrast with examples like (i) in terms of acceptability.

This topicalization analysis also applies to another type of construction which is associated with A-movement, namely, Raising to Subject. As shown in (19), the raising construction appears to license a P-gap in Chinese.

(19) nage jihua<sub>i</sub> [zai Lisi choubei pg zhihou] kaishi jinxing  $t_i$  that.CL plan at Lisi plan after begin proceed 'That plan began to proceed after Lisi planned it.'

The verb *kaishi* 'begin' is generally assumed to be a raising verb in Chinese because it has no selectional restrictions on its subject and does not assign a  $\theta$ -role to the subject (e.g. Teng 1978 and Li 1990). Under our topicalization approach, the P-gap is actually licensed by the A'-movement from the grammatical subject position to the topic position rather than by A-movement from the complement position to the grammatical subject position in one fell swoop. In other words, the sentence in (19) should have a structure as in (20) where *nage jihua* 'that plan' is raised from the complement position to the subject position in the first step and then moves to the topic position subsequently. It is the second step that licenses a P-gap.

(20) nage jihua<sub>i</sub> [zai Lisi choubei pg zhihou ]  $t_i$  kaishi jinxing  $t_i$ . that.CL plan at Lisi plan after begin proceed 'That plan began to proceed after Lisi planned it.'

In brief, we conclude that just like in English, only A'-movement can license P-gaps in Chinese.

## 3. P-gap licensed only by overt syntactic movement

In this section, we examine whether Chinese exhibits another property of a P-gap in general, namely being licensed by overt syntactic movement. As shown in the English contrast (21), a *wh* in-situ phrase does not license a P-gap, which suggests that it is at overt syntax where P-gaps are licensed, not LF.

<sup>(</sup>i) \*henshao ren<sub>i</sub> [ jingcha qu jiu *e* yiqian] *t*<sub>i</sub> yijing bei (ren) sha le *t*<sub>i</sub> few person police go rescue before already BEI person kill ASP 'Few people were already killed (by people) before the police went to rescue them.'

Notice that such sentences sound odd even without the adverbial clause as in (ii).

<sup>(</sup>ii) \*henshao ren yijing bei (ren) sha le few person already BEI person kill ASP 'Few people were already killed (by people).'

We thus consider that unacceptability of sentences like (i) is independent of licensing of the EC within the adverbial clause.

- (21) a. \*John filed which articles without reading e.
  - b. \*I forget who filed which articles without reading *e*. (Engdhal 1983)

Lin (2005) has convincingly shown that in Chinese, a wh in-situ does not license P-gaps and that only overt wh-movement may do so. A crucial argument is based on the fact that 'topicalization of wh-elements in Chinese always involves syntactic wh-movement, as island effects typically show up.' (Lin 2005:300). This is illustrated in (22) (=Lin's (4)).

- (22) a. shenme yu<sub>i</sub>, Laowang xihuan t<sub>i</sub>? what fish Laowang like 'What fish does Laowang Like?'
  - b. \*shenme yu<sub>i</sub>, Laowang yu-guo [ $e_j$  xihuan  $e_i$  de] ren<sub>j</sub>? what fish Laowang meet-ASP like DE person 'What fish is it such that Laowang met persons who like it?'

As shown by the acceptability of the examples in (23), P-gaps are licensed by syntactic movement of wh-words.

- (23) a. shei<sub>i</sub> Laowang [ zai huijian  $pg_i$  zhiqian ] jiu kaichu-le  $e_i$ ? who Laowang at meet before already fire-ASP 'Which person is it who Laowang fired before meeting?'
  - b. sheme wenjian<sub>i</sub> Laowang [zai du-guo  $pg_i$  zhihou] jiu diudiao-le  $e_i$ ? what document Laowang at read-ASP after then throw-ASP 'Which document is it that Laowang threw away right after reading?'

In contrast, in-situ wh-words do not license P-gaps, as shown in (24).

- (24) a. \*Laowang [ zai huijian  $pg_i$  zhiqian ] jiu kaichu-le shei<sub>i</sub>? Laowang at meet before already fire-ASP who 'Who did Laowang fire before meeting?'
  - b. \*Laowang [ zai du-guo  $pg_i$  zhihou] jiu diudiao-le sheme wenjian<sub>i</sub>? Laowang at read-ASP after then throw-ASP what document 'Which document did Laowang throw away right after reading?'

The acceptability contrast between (23) and (24) suggests that P-gaps in Chinese are licensed by overt syntactic movement, just as those in other languages such as English.

A different proposal, on the other hand, has been provided by Tsai (1997). He claims that while a non-D-linked *wh* in-situ cannot license a P-gap in Chinese (25a), a D-linked *wh* in-situ can (25b).

(25) a. Akiu [jian-ye-mei-jian  $e_i$ ] jiu gu-le nayige ren<sub>i</sub>? A.Q without.interviewing immediately hire-ASP which.CL person 'Which person did A-Q hire immediately without interviewing?' b. \*Akiu [jian-ye-mei-jian  $e_i$  ] jiu gu-le sheme ren<sub>i</sub>? A.Q without.interviewing immediately hire-ASP what person 'Who did A-Q hire immediately without interviewing?'

Under Tsai's analysis, there is a [+Q] null operator base-generated in the matrix Comp of a D-linked *wh*-phrase such as *nayige ren* 'which person', but there is no such operator for its non-D-linked counterpart *sheme ren* 'what person'. As a result, the P-gap is licensed by the Q-operator, as illustrated below:

(26) Topic,  $[Op_i \ [+Q] \ [$  Akiu [ jian-ye-mei-jian  $e_i ]$  jiu gu-le A.Q without.interviewing immediately hire-ASP [ nayige ren  $]_i ]]?$  which person [ which person did A-Q hire immediately without interviewing?'

Of the two conflicting views on whether *wh* in-situ phrases in Chinese can license a P-gap, we side with Lin's analysis rather than with Tsai's. That is, we contend that a *wh* in-situ, either D-linked or non-D-linked, does not license a P-gap in Chinese. First of all, there is no sharp contrast between the acceptability of (25a) and (25b); both are equally acceptable. This judgment can be further supported by the fact that even if the *wh*-phrase is replaced with an even more non-D-linked *wh*-word *shei* 'who', the sentence does not degrade in its grammaticality, as in (27).

(27) Akiu [jian-ye-mei-jian  $e_i$ ] jiu gu-le shei $_i$ ? A.Q without.interviewing immediately hire-ASP who 'Who did A-Q hire immediately without interviewing?'

In addition, if Tsai's observation is correct, (28) is expected to be also good, since it contains a D-linked *wh* in-situ *nayige ren* 'which person', which is capable of licensing a P-gap. However, this prediction is not verified. (28) is at best marginal if the EC is co-indexed with the *wh*-phrase.

(28) \*Akiu [zai jian-guo  $e_i$  zhihuo ] jiu gu-le nayige ren<sub>i</sub>?

A.Q at interview-ASP after immediately hire-ASP which.CL person 'Which person did A-Q hire immediately after interviewing?'

Given these inadequacies with Tsai's account, we conclude that in-situ *wh* phrases, D-linked or non-D-linked, do not license P-gaps. Still, the contrast between (28) and the acceptable (25a) observed by Tsai, repeated here, requires an explanation.

(25) a. Akiu [jian-ye-mei-jian  $e_i$ ] jiu gu-le nayige ren<sub>i</sub>? A.Q without.interviewing immediately hire-ASP which.CL person 'Which person did A-Q hire immediately without interviewing?'

As pointed out by one of the anonymous reviewers, the V-ye-mei-V jiu construction in examples like (25a) can be analyzed as involving Right Node Raising (RNR) effects, with jiu analyzed as a coordinator. RNR is an operation of reduction on coordinated clauses whose rightmost constituents are identical (Postal 1974). One way of implementing this operation is to derive the structure in (29b) from the underlying structure in (29a) by adjoining one copy of the identical constituents (the book) to the right of the sentence, and deleting the identical originals (indicated by e).

(29) a. [[John saw the book] and [Bill bought the book]] b. [[John saw  $e_i$ ] and [Bill bought  $e_i$ ]] the book<sub>i</sub>

Given this RNR account, the contrast between (28) and (25a) is due to the fact that the former can be analyzed as a coordinating sentence but the latter can only involve a subordinating structure. This analysis is supported by the possibility of having an independent sentence based on the *jian-ye-mei-V* construction but not based on the *zai...zhihou* construction as shown in (30).

(30) a. Zhangsan jian-ye-mei-jian nage ren.
Zhangsan without.interviewing that.CL man
'Zhangsan didn't interview that man at all.'
b. \*Zhangsan zai jian-guo nage ren zhihou
Zhangsan at interview-ASP that.CL man after

'after Zhangsan met that man'

It is necessary to note that Lin's examples like those in (24) all involve an EC in object position. One may wonder whether they are unacceptable due to some

constraints on content recovery imposed on the TEP<sup>6</sup> but not due to the ban on *wh* in-situ as licensers for P-gaps under our analysis. To show that such concerns about the TEP are irrelevant here, consider examples like (31).

'Who/which man did the boss fire after he met Zhangsan?'

In (31), the EC is in subject position and cannot represent a TEC under Li's theory. Therefore, the unacceptability of examples like (31) cannot be due to any constraint on the licensing of the TEP. Moreover, the fact that the EC in (31) cannot be licensed as a P-gap by the *wh* in-situ phrase further supports our proposal that P-gaps in Chinese are only licensed by overt syntactic movement.<sup>7</sup>

If our analysis is correct, the claim made by Tsai that a D-linked *wh* in-situ phrase can license a parasitic gap in Chinese does not hold. We conclude, concurring with Lin (2005), that the P-gap is licensed only by overt A'-movement.

## 4. True gap not c-commanding the P-gap

Another well-known characteristic of P-gaps is the so-called anti-c-command condition. That is, the true gap cannot c-command the P-gap (Chomsky 1982 and Engdahl 1983, 1985) as shown by the contrast between (32) and (33), taken from Engdahl (1983).

- (32) a. Which articles [t got filed by John [ADVP without him reading \*pg/them?]]
  - b. Who t sent a picture of \*pg/himself?
  - c. Who t remembered that John talked to pg/him?
- (33) a. Which Caesar did Brutus imply [t was no good ] [ADVP while ostensibly praising pg? ]
  - b. Who did you say John's criticism of pg would make us think t was stupid?

Under the theory of Li (2007a, b), the empty elements in (24) should qualify as representing the TEP because they fulfill the subcategorization requirement of the verbal head. One way to rule them out under the theory of Li (2007a, b), as we see it, is to resort to the constraints on recovery of the content of these empty positions because for interpretation, some materials from the discourse/pragmatic context must be copied at LF to fill in this empty position. This part of theory, however, is yet to be spelled out under Li's analysis.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The EC, however, can be a *pro* and interpreted as its closest c-commanding NP *laoban* 'the boss' based on the GCR.

The difference between sentences (32) and (33) lies in the structural relations between the real gap and the P-gap. In the former, the real gap c-commands the P-gap, while in the latter the real gap does not.

When we turn to Chinese, does the proposed P-gap construction exhibit this defining property of P-gaps? The answer is positive, as shown by the examples in (34).

- (34) a. nage [t<sub>i</sub> yiwei [laoban xiang kaichu ta /\*pg]] de yuangongi that.CL thought boss want fire him employee DE 'the employee who thought the boss wanted to fire him'
  - kaishi  $t_i$  xihuan [bieren b. Zhangsan<sub>i</sub> tanlun ta /\*pg]. Zhangsan begin enjoy talk.about him others 'Zhangsan begins to enjoy others' talking about him.'

In (34), the P-gap is c-commanded by the true gap in the subject position. This violates the anti-c-command condition and thus results in ungrammaticality. This anti-c-command condition has been argued to follow from the variable status of the P-gap (Engdahl 1983 and Chomsky 1986). As a variable, it cannot be bound by an element in an argument position. If the true gap, which is always in an argument position, c-commands the P-gap, it will A-bind the P-gap, in violation of Binding Condition C. The degradedness of these sentences would be prevented by replacing the gap with an overt pronoun because the pronoun is free in its governing category, satisfying Binding Principle B.

The claim that the EC at issue in Chinese is subject to the anti-c-command requirement and is thus a P-gap may be challenged by examples such as (35) if they have the structure as indicated.

 $[t_i]$  [yisheng zhiliao  $e_i$  zhihou] jiu (35) yige likai] de bingren one.CL doctor treat after then leave DE patient 'a patient who left after the doctor treated him'

In the indicated structure of (35), the real gap, in the subject position of the relative clause, c-commands the EC in the adjunct clause. However, note that Chinese allows an adverbial clause to precede or follow the grammatical subject. As pointed out by Huang (1989:199), "in Chinese, except for resultative clauses, adverbial clauses occur most naturally in sentence-initial position,..., a view consistent with the fact that Chinese is basically a head-final language." Therefore, the underlying representation of such examples does not have to be like that in (35) but rather in (36).8

(36) yige [[yisheng zhiliao  $e_i$  zhihou]  $t_i$  jiu likai] de bingren one.CL doctor treat after then leave DE patient 'a patient who left after the doctor treated him'

A similar situation also holds in English. Observe the contrast between (37a) and (37b), pointed out by Haegeman (1984).

(37) a. \*This is a note which [ $t_i$  will ruin our relationship [unless we send  $pg_i$  back.]] b. This is a note which, [unless we get  $pg_i$  back], [ $t_i$  will ruin our relationship.]

In English, the trace of a subject NP will never be able to license a parasitic gap contained in a sentence-final adverbial clause, since it c-commands everything in S, as in (37a). However, the sentence can survive with the parasitic gap if the adverbial clause is preposed to a pre-subject position, as in (37b). Haegeman argues that P-gaps may be licensed by subject traces as well as by object traces. In the case of subject traces licensing P-gaps, the adverbial clause always precedes the matrix clause in order for the P-gap to be subject to the anti-c-command condition. On the other hand, in the case of object traces licensing P-gaps, the adverbial clause may either precede or follow the matrix clause. Following the same line of reasoning, we consider that examples like (35) do not pose problems for our claim of P-gaps in Chinese being subject to the anti-c-command condition because, as indicated in the structure of (36), with the adverbial clause occupying a position higher than the matrix clause, the anti-c-command condition is respected.

Summarizing, based on the discussions in this section, we conclude that the P-gap construction in Chinese behaves similarly to that in English. First, we justified the EC at issue as a variable by showing that it is subject to the Subjacency condition on a par with a variable and thus cannot be a *pro* or represent a TEP. Then we showed that the antecedent of the EC must be in an A'-position and thus the EC cannot be licensed by A-movement. Some apparent counter-examples are argued to be reanalyzed as

This alternative structure is in fact recognized by Xu (1990:459), as in (ia), when he argues that the EC at issue is not a P-gap because it is not subject to the anti-c-command condition. However, he claims that there is no independent reason to exclude the structure indicated in (ib) and thus dismisses the structure in (ia). We do not agree with this claim, because the well-formed structure in (ia) will suffice to yield acceptable output.

<sup>(</sup>i) a. [ ta mai xia e<sub>i</sub> yiqian ] [t<sub>i</sub> yijing huai le de ] jiqi<sub>i</sub> he buy ASP before already break ASP MM machine 'the machine which had broken before he bought it'
b. [t<sub>i</sub> [ta mai xia e<sub>i</sub> yiqian] yijing huai le de ] jiqi<sub>i</sub> he buy ASP before already break ASP MM machine

sentences involving either topicalization or generating of a TEP. Second, the P-gap is licensed only by overt syntactic movement. Regarding some instances which seemingly contain a P-gap licensed by a *wh* in-situ phrase, we argued that the EC at issue is not a P-gap possibly because it appears in coordinating structures involving Right Node Raising (RNR) effects. Third, the true gap can never c-command the P-gap. When the true gap c-commands the position of a P-gap, an overt pronoun has to fill in the position to avoid unacceptability.

## 5. Differences between P-gaps in Chinese and English

In this section, three observed differences between P-gaps in Chinese and English are discussed. First of all, although English only allows P-gaps licensed by NP-categories, those in Chinese may be licensed by non-NP categories. Furthermore, extraction from the subject position is fine for P-gaps in Chinese but not for those in English. Chinese P-gaps also differ from those in English in that the so-called tensedness effect in English does not show up in Chinese.

We now examine the category of the antecedent of the P-gap in Chinese. Cinque (1990) claims that only NP can be the antecedent of a P-gap. Supporting evidence comes from Italian: as opposed to the well-formed NP extractions with P-gaps, PP, AP and VP extractions with P-gaps are ill-formed, as shown in examples in (38).

- (38) a. \*[AP Quanto importanti] si può diventare *t* [senza sentirsi *pg*] how important can one become without feeling 'How important can one become without feeling (how important he is)?'
  - b. \*[PP A chi] hai lasciato la lettera t [dopo esserti rivolto pg] to whom did.you leave the letter after to.be.REFL returned 'To whom did you leave the letter after it was returned (to him)?'
  - c. \*[vP] Venuto a casa] era t [senza che fosse pg suo padre] came home he.was without that he.was his father 'He had come home without his father having (done so).'

According to Postal (1993, 1994), such a contrast in terms of category of the antecedent of a P-gap observed by Cinque in Italian also holds in English. For example, an NP-gap as in (39a) is fine, but an adverbial gap as in (39b) is impossible.

- (39) a. What city did Elaine work in t without ever living in pg?
  - b. \*Where did Elaine work t without ever living pg?

On the other hand, Engdahl (1983) observes that in addition to NPs, Swedish P-gaps can have PPs (40a) and APs (40b) as antecedents.

(40) a. [PP Till hilmlen] är det inte säkert att [NP alla [S som längstar to heaven is it not certain that everyone that longs [PP pg]]] kommer [PP t] gets

"To heaven, it is not certain that everyone who longs (there) gets."

b. [AP Fattig] vill [NP ingen [S som nagonsin varit [AP pg]]] bli [AP t] igen. poor wants no.one who ever been become again '\*No one who has ever been poor wants to become poor again.'

According to Engdahl's analysis, the fronted phrases in (40) are complements of the verb, not modifiers.

Given the fact that not only NPs can be the antecedent of P-gaps in some languages, what is the case in Chinese? Do P-gaps in Chinese only have NP antecedents on a par with English and Italian, or can they have non-NPs as antecedents, on a par with Swedish? The most likely candidate for a PP complement as the antecedent of a P-gap in Chinese involves predicates such as placement verbs fang 'put', bai 'place', gua 'hang', tie 'paste', pu 'spread' or 'pave', which are generally considered to be three-place predicates (e.g. Gu 1999, cf. Zhu 1982). The argument structure of such predicates is proposed to be <agent, theme, location>, as exemplified in (41a) and (41b).

(41) a. ta fang-le [NP yiben shu] [PP zai zhuo-shang]
he put-ASP one.CL book at desk-top
'He put a book on the desk.'
b. ta bai-le [NP yi ping hua] [PP zai zhuo-shang]
he place-ASP one vase flower at table-top
'He placed a vase of flowers on the table.'

Under the three-place predicate approach, the example in (42) shows that a fronted complement PP is capable of licensing a P-gap inside the adjunct phrase.

(42) zai zhuo-shang, ta [bai yi ping hua *e* zhiqian] at desk-top he place one vase flower before

With thanks to one of the reviewers for pointing out the work of Zhu to us.

```
xian pu-le
                 yikuai zhuojin
     spread-ASP one.CL table.cloth
first
```

'On the desk, he spread a piece of table cloth before placing a vase of flowers on it.'

This fact thus indicates that Chinese P-gaps, unlike those in English and Italian, can be licensed by non-NP categories and behave more like those in Swedish.<sup>10</sup>

We shall now turn to another difference between P-gaps in Chinese and English. Consider the contrast between (43a) and (43b).

(43) a. \*a girl who nobody saw t again after pg disappearing

```
[laoban [zai pg fancuo
                                                              kaichu t] de
b. yige
                                         zhihou ] like
  one.CL boss
                          make.mistake
                                         after
                                                 immediately fire
                                                                       DE
  yuangong
  employee
```

'an employee who the boss fired immediately after he made a mistake'

Although a P-gap cannot appear in a subject position in English as in (43a), a P-gap in Chinese is fine in the subject position as in (43b).<sup>11</sup>

A possible explanation for the ungrammaticality of an English P-gap in the subject position is violation of the ECP (Munn 1992). According to the Empty Category Principle, every trace must be properly governed (Chomsky 1986). The ungrammaticality of a P-gap in subject position can be analyzed on a par with that-t violations, where after, the head of CP, blocks the trace left by the null operator movement from being antecedent-governed, as illustrated in (44):

(44)  $\left[ CP \ OP_i \ after \left[ P \ t_i \dots \right] \right]$ 

Notice that the contrast between (ia) and (ib) below does not show that only an NP P-gap and not a PP P-gap is allowed in Chinese because a goal phrase associated with three-place predicates such as ji 'send', song 'give', chuan 'pass on' and mai 'sell' cannot be dislocated as shown in (ii).

<sup>(</sup>i) a. zhebu che, ta [jie pg gei Zhangsan zhiqian] xian jie t gei Lisi this.CL car he lend to Zhangsan before first lend to Lisi 'This car, he lent to Lisi first before lending to Zhangsan.'

b. \*gei wo, ta [song-le yiben shu pg zhihou] you song-le hua give-ASP one.CL book to me he after again give-ASP flower 'To me, he gave flowers after giving a book.'

<sup>(</sup>ii) \* gei wo, ta song-le hua to me he give-ASP flower 'To me, he gave flowers,'

The EC in the adjunct clause cannot be a pro because according to the GCR proposed by Huang (1984), it would be co-indexed with the closest c-commanding NP, namely the matrix subject laoban 'boss', resulting in an incorrect interpretation.

Under this ECP approach, the fact that the P-gap in Chinese is allowed in the subject position naturally follows if we adopt Perlmutter's (1971) observation that languages permitting empty subject pronominals lack *that-t* violations. This is because Chinese, a typical *pro*-drop language, does not exhibit *that-t* effects. The contrast between licensing the P-gap in the subject position thus lends further support to our analysis of P-gaps as variables in Chinese. The fact that P-gaps in Chinese, unlike the restricted positions of P-gaps in English, appear freely either in the subject or object position, is now attributed to a parametric difference between Chinese and English.

A third difference between P-gaps in English and in Chinese is that a so-called tensedness effect exists in the former but does not seem to exist in the latter. That is, licensing of P-gaps is sensitive to the tensedness of the adverbial clause containing the P-gap in English but not in Chinese. According to Engdahl's "accessibility hierarchy" for English P-gaps, untensed domains are in general preferable to tensed domains, as shown in (45).

(45) a. Which articles<sub>i</sub> did John file  $t_i$  without reading  $pg_i$ ? (Engdahl 1983:5, (1)) b. (?)? Who<sub>i</sub> did you talk to  $t_i$  when you first met  $pg_i$ ? (Culicover 2001:8, (17)) c. \*This book, it would be stupid to give  $t_i$  to someone who has already read  $pg_i$ . (Engdahl 1983:11, (22))

In contrast, assuming that a clause with an overt subject in Chinese is a tensed clause, the P-gap in Chinese seems to be allowed in tensed clauses.

(46) yige [[laoshi tichu pg zhihou] wo bu hui huida t] de wenti one.CL teacher raise after I not can answer DE question 'a question which I couldn't answer when the teacher raised it'

Given the description provided by Engdahl, this means that Chinese is not sensitive to the accessibility hierarchy. Several possible accounts may be proposed for the tensedness contrast between P-gaps in Chinese and in English. For example, Chinese may not have a distinction between tensed and infinitive clauses, as argued by Hu et al. (2001). Alternatively, Chinese may allow adverbial clauses to be generated on a par with absolute participial constructions in English, thus being untensed. We will leave the ultimate analysis of this licensing asymmetry for future study.

## 6. Concluding remarks

In this article, we have presented an overview of the P-gap construction in

Chinese. We justified the status of the EC at issue in Chinese as a variable by showing that it is subject to the Subjacency condition on a par with a variable and cannot be an empty pronominal or represent the TEP, and furthermore that this trace cannot be left by A-movement. In addition, the EC at issue is subject to the anti-c-command condition, a fact which follows from the analysis of a P-gap that as a variable, the EC should conform to the Binding Principle C.

Summarizing the similarities between P-gaps in Chinese and English, they are (1) the P-gap is subject to Subjacency condition, (2) the antecedent of a P-gap must be in an A'-position; (3) the P-gap is licensed only by overt syntactic movement; and (4) the true gap cannot c-command the P-gap. These similarities show that P-gaps in Chinese are licensed largely by the same principles as those in English. Differences, nevertheless, exist in three respects. First, the antecedent of a P-gap in Chinese can be a non-NP category. Second, the P-gap in Chinese is allowed not only in the object position but also in the subject position, in contrast to the distribution of the P-gap in English, which is limited to the object position. If such subject/object asymmetry in licensing P-gaps in English is due to the ECP, then the lack of that-t effects on the P-gap in the subject position in Chinese may be attributed to Chinese being a subject pro-drop language. Third, the tensedness effect is observed for licensing P-gaps in English but not in Chinese. Although P-gaps are preferable in an untensed domain in English, there is no such contrast in Chinese. An ultimate analysis of this licensing asymmetry will require re-examination of the clause structure in Chinese.

There are several issues that require further research. For example, as a missing part in Kim (2001), can multiple quantifications at LF be compatible with Chinese P-gaps? Also, are there obligatory and optional P-gaps in Chinese? What makes them different? In this respect, the acceptability judgments between sentences with pronouns and parasitic gaps require further investigation. It would be desirable for our analysis if a large-scale survey on speaker's acceptability and interpretation of sentences with parasitic gaps or pronouns is to be conducted. Last but not least, since P-gaps and pronouns are not in complementary distribution in some contexts, their licensing may be driven by other factors, such as processing, discourse or pragmatic considerations. The interaction between syntax and these factors proves to be an interesting issue for further research.

#### References

Chomsky, Noam. 1982. Some Concepts and Consequences of the Theory of Government and Binding. Cambridge, Mass.: MIT Press.

- Chomsky, Noam. 1986. Barriers. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Cinque, Guglielmo. 1990. *Types of A'-Dependencies*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Culicover, Peter W. 2001. Parasitic gaps: A history. *Parasitic Gaps*, ed. by P. W. Culicover, and P. M. Postal, 3-68. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Engdahl, Elisabet. 1983. Parasitic gaps. Linguistics and Philosophy 6:5-34.
- Engdahl, Elisabet. 1984. Why some empty subjects don't license parasitic gaps? *Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics 3*, 91-104. Stanford, Calif.: Stanford Linguistics Association, Stanford University.
- Engdahl, Elisabet. 1985. Parasitic gaps, resumptive pronouns, and subject extraction. Linguistics 23:3-44
- Gu, Yang. 1999. Shangbingyu jiegou [Double object construction]. *Gongxing Yu Gexing [Universality and Individuality]*, ed. by Leijiong Xu, 60-90. Beijing: Beijing Language and Culture University.
- Haegeman, Liliane. 1984. Parasitic gaps and adverbial clauses. *Journal of Linguistics* 20:229-232.
- Hu, Jianhua, Haihua Pan, and Liejiong Xu. 2001. Is there a finite vs. nonfinite distinction in Chinese? *Linguistics* 39:1117-1148.
- Huang, C.-T. James. 1984. On the distribution and reference of empty pronouns. *Linguistic Inquiry* 15:531-574.
- Huang, C.-T. James. 1989. Pro-drop in Chinese: A generalized control theory. *The Null Subject Parameter*, ed. by O. Jaeggli, and K. Safir, 185-214. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Huang, C.-T. James. 1999. Chinese passives in comparative perspective. *Tsing Hua Journal of Chinese Studies* 29:423-510.
- Huang, C.-T. James, Y.-H. Audrey Li, and Yafei Li. To appear. *Syntax of Chinese*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Kathol, Andreas. 2001. On the nonexistence of true parasitic gaps in standard German. *Parasitic Gaps*, ed. by P. W. Culicover, and P. M. Postal, 315-338. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Kayne, Richard. 1983. Connectedness. Linguistic Inquiry 14:223-250.
- Kim, Soowon. 2001. Chain composition and uniformity. *Natural Language and Linguistic Theory* 19:67-107.
- Ko, Heejeong. 2005. Syntax of *wh*-in-situ: Merge into [Spec, CP] in the overt syntax. *Natural Language and Linguistic Theory* 23:867-916.
- Li, Y.-H. Audrey. 1990. *Order and Constituency in Mandarin Chinese*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Li, Y.-H. Audrey. 2007a. Generating empty categories. Unpublished manuscript. University of Southern California. (Downloadable on http://www.usc.edu/schools/

- college/ealc//pdf/ch3-Aug8-07-002.doc)
- Li, Y.-H. Audrey. 2007b. Identifying empty categories. Unpublished manuscript. University of Southern California. (Downloadable on http://www.usc.edu/schools/ college/ealc//pdf/ch4-Aug13-07.doc)
- Lin, Jonah. 2005. Does wh-in-situ license parasitic gaps? Linguistic Inquiry 36:298-302.
- Munn, Alan. 1992. A null operator analysis of ATB gaps. The Linguistic Review 9:1-26.
- Nissenbaum, Jon. 1999. Covert movement and parasitic gaps. NELS 30, ed. by Masako Hirotani, Andries Coetzee, Nancy Hall, and Ji-yung Kim, 541-556. Amherst: University of Massachusetts, GLSA.
- Ouhalla, Jamal. 2001. Parasitic gaps and resumptive pronouns. *Parasitic Gaps*, ed. by P. W. Culicover, and P. M. Postal, 147-180. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Perlmutter, David M. 1971. Deep and Surface Structure Constraints in Syntax. New York: Holt, Reinhart, and Winston.
- Postal, Paul M. 1974. On Raising: One Rule of English Grammar and its Theoretical Implications. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Postal, Paul M. 1993. Parasitic gaps and the across-the-board phenomenon. Linguistic *Inquiry* 24:347-364.
- Postal, Paul M. 1994. Parasitic and pseudoparasitic gaps. Linguistic Inquiry 25: 63-117.
- Tellier, Christine. 2001. On some distinctive properties of parasitic gaps in French. Parasitic Gaps, ed. by P. W. Culicover, and P. M. Postal, 341-368. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Teng, Shou-Hsin. 1978. Modification and the structure of existential sentences. Proceedings of Symposium of Chinese Linguistics, ed. by R. C. Cheng, Y. C. Li, and T. C. Tang, 197-210. Taipei: Student Book.
- Ting, Jen. 1998. Deriving the Bei-construction in Mandarin Chinese. Journal of East Asian Linguistics 7:1-34.
- Tsai, Wei-Tien Dylan. 1997. On the absence of island effects. Tsing Hua Journal of Chinese Studies, New series 27:125-149.
- Tsai, Wei-Tien Dylan. 2007. Four types of affective constructions in Chinese. Paper presented at the Fifth Workshop on Formal Syntax and Semantics (FOSS-5), National Kaohsiung Normal University, Taiwan.
- Xu, Liejiong. 1990. Are they parasitic gaps? Grammar in Progress: Glow Essays for Henk van Riemsdijk, ed. by Joan Mascaro, and Marina Nespor, 455-461. Dordrecht: Foris Publications.
- Zhu, De-Xi. 1982. Yufa Jiangyi [Lectures on Grammar]. Beijing: Shangwu Publisher.

[Received 2 July 2007; revised 6 September 2007; accepted 11 January 2008]

Department of English National Taiwan Normal University Taipei, TAIWAN Jen Ting: ting@ntnu.edu.tw

Department of Linguistics University of Southern California Los Angeles, USA Yu-Chi Huang: <u>yuchih@usc.edu</u>

## 論中文寄生空位結構

黄玉琪 丁仁 國立台灣師範大學 南加州大學

自 Engdahl (1983)的研究開始,寄生空位結構即在學界引發廣泛的 討論。我們主張儘管中文允許空主語存在,本文所探討的空位(gap)並 不是空代詞,亦不是 Li (2007a, b)所提出的真空位置(TEP),而是一個 變項(variable)。本文所提出的論點不僅證明中文寄生空位的確存在, 在經過嚴密的檢視比較後更發現,若根據 Culicover (2001)針對英文寄 生空位結構所歸納出的幾項共識來看,中文和英文的寄生空位結構其 實呈現出相當大的相似性。至於其中一些不同之處,可能是由於中文 與英文之間某些參數差異(parametric differences)所造成。一言以蔽 之,中文的寄生空位結構如同英文,亦爲普遍語法(universal grammar) 的原則所認可。

關鍵詞:寄生空位結構、空代詞、真空位置、變項